

Závazná podniková pravidla (ZPP)

Stav: Finální verze

Oblast působnosti:

Společnost Fresenius SE & Co. KGaA a všechny její přidružené společnosti podle čl. 15 a násl. německého zákona o akciových společnostech s výjimkou těch, které patří do obchodních segmentů Fresenius Kabi, Fresenius Medical Care, Fresenius Helios a Fresenius Vamed.

Společnost Fresenius Kabi Aktiengesellschaft a všechny její přidružené společnosti podle čl. 15 a násl. německého zákona o akciových společnostech, které patří do obchodního segmentu Fresenius Kabi.



Obsah

| | | |
|-----|--------------------------------|---|
| 1 | Definice..... | 4 |
| 2 | Cíl | 5 |
| 3 | Oblast působnosti..... | 6 |
| 3.1 | Územní působnost..... | 6 |
| 3.2 | Věcná a osobní působnost | 6 |

| | | |
|-------|---|----|
| 3.3 | Vztah mezi ZPP a Platnými právními předpisy o ochraně údajů..... | 7 |
| 3.4 | Kolize Platných právních předpisů a ZPP..... | 7 |
| 4 | Závaznost ZPP / Práva třetích stran jako příjemců | 8 |
| 5 | Organizace pro ochranu údajů..... | 8 |
| 6 | Zásady ochrany údajů podle ZPP | 9 |
| 6.1 | Zákonnost | 9 |
| 6.2 | Transparentnost a spravedlnost | 11 |
| 6.2.1 | Povinné informace..... | 11 |
| 6.2.2 | Další informace, které je třeba poskytnout | 11 |
| 6.2.3 | Další informace, které je třeba poskytnout v případě, že jsou údaje získávány od třetí strany. | 12 |
| 6.3 | Omezení účelu | 12 |
| 6.4 | Minimalizace údajů | 12 |
| 6.5 | Přesnost..... | 13 |
| 6.6 | Omezení ukládání..... | 13 |
| 6.7 | Bezpečnost, integrita a důvěrnost..... | 13 |
| 6.7.1 | Technická a organizační bezpečnostní opatření | 13 |
| 6.7.2 | Oznamování případů porušení zabezpečení Osobních údajů | 13 |
| 6.8 | Odpovědnost | 14 |
| 6.8.1 | Zapojení Zpracovatelů | 14 |
| 6.8.2 | (Další) Předávání Osobních údajů | 15 |
| 7 | Posouzení rizik ochrany osobních údajů | 15 |
| 8 | Posouzení vlivu na ochranu Osobních údajů | 17 |
| 9 | Práva Fyzických osob | 17 |
| 9.1 | Právo na přístup k Osobním údajům | 17 |
| 9.2 | Právo na opravu Osobních údajů | 17 |
| 9.3 | Právo na výmaz Osobních údajů..... | 17 |
| 9.4 | Právo na omezení Zpracování Osobních údajů..... | 18 |
| 9.5 | Právo přijímat Osobní údaje v přenosném formátu a předávat Osobní údaje ... | 18 |
| 9.6 | Právo vznést námitku proti Zpracování Osobních údajů | 18 |
| 9.7 | Právo nebýt předmětem automatizovaného rozhodování | 18 |
| 10 | Soulad s ZPP..... | 19 |
| 10.1 | Přístup k ZPP | 19 |
| 10.2 | Vyřizování stížností ZPP | 19 |
| 10.3 | Odpovědnost a vymáhání | 20 |

| | | |
|---|-------------------------------------|----|
| 10.4 | Spolupráce s Dozorovými úřady | 20 |
| 10.5 | Školení | 20 |
| 10.6 | Audit | 21 |
| 10.7 | Aktualizace ZPP..... | 21 |
| 11 | Řízení odchodu..... | 22 |
| 12 | Odkazy | 22 |
| 13 | Historie změn dokumentů..... | 22 |
| Příloha 1: Seznam Stran, pro které jsou ZPP závazná | | 22 |
| Příloha 2: Povaha Předávaných Osobních údajů..... | | 27 |

1 Definice

V těchto ZPP mají pojmy začínající velkými písmeny následující význam:

- i. **„Platné právní předpisy o ochraně údajů“** znamenají právní předpisy o ochraně údajů v dané jurisdikci, které jsou platné a použitelné pro danou Stranu;
- ii. **„Platné právní předpisy“** znamenají souhrn platných právních předpisů v dané jurisdikci, které se na Stranu vztahují, s výjimkou Platných právních předpisů o ochraně údajů;
- iii. **„ZPP“** znamená tento dokument a všechny jeho přílohy;
- iv. **„Správcem“** se rozumí fyzická nebo právnická osoba, orgán veřejné moci, agentura nebo jiný subjekt, který sám nebo společně s jinými určuje účely a prostředky zpracování osobních údajů;
- v. **„Poradcem pro ochranu osobních údajů“** nebo **„DPA“** se rozumí poradce pro ochranu osobních údajů jmenovaný v rámci Skupiny Fresenius na centrální úrovni.
- vi. **„Posouzení vlivu na ochranu osobních údajů“** nebo **„DPIA“** znamená posouzení určitých rizik za účelem identifikace a vyhodnocení rizik pro ochranu soukromí u činností zpracování údajů, které by mohly vést k vysokému riziku pro práva a svobody fyzických osob, za účelem zmírnění těchto vysokých rizik.
- vii. **„Pověřenec pro ochranu osobních údajů“** nebo **„DPO“** znamená pověřence pro ochranu osobních údajů jmenovaného v rámci Skupiny Fresenius podle čl. 37 GDPR, který nebude přijímat žádné pokyny týkající se výkonu jeho úkolů.
- viii. **„Organizací pro ochranu údajů“** se rozumí organizace pro ochranu údajů každé Strany, která se skládá z (Místního) Poradce(ů) pro ochranu údajů a (je-li to vyžadováno zákonem) příslušného Pověřence pro ochranu údajů;
- ix. **„EHP“** znamená Evropský hospodářský prostor;
- x. **„Zaměstnancem(ci)“** se rozumí jakýkoli člen vedení nebo osoba v pracovním nebo obdobném pracovním poměru se Stranou, mimo jiné zaměstnanci, brigádníci, učni, stážisté, praktikanti, jakož i konzultanti a jakékoli jiné osoby začleněné do provozních procesů příslušné Strany;
- xi. **„EU“** znamená Evropskou unii;
- xii. **„Rámcovou smlouvou“** se rozumí smlouva mezi Stranami o přistoupení k ZPP.
- xiii. **„Skupinou Fresenius“** se pro účely těchto ZPP rozumí společnost Fresenius SE & Co. KGaA (**„FSE“**) a všechny její přidružené společnosti podle čl. 15 a násl. německého zákona o akciových společnostech (**„Subjekt Fresenius“**), s výjimkou těch, které patří do obchodních segmentů Fresenius Kabi, Fresenius Medical Care, Fresenius Helios a Fresenius Vamed; a dále společnost Fresenius Kabi Aktiengesellschaft (**„FK AG“**) a všechny její přidružené společnosti podle čl. 15 a násl. německého zákona o akciových společnostech, které patří do obchodního segmentu Fresenius Kabi;
- xiv. **„Dalším zpracováním“** se rozumí Zpracování osobních údajů Stranou nacházející se mimo EU/EHP, pokud byly osobní údaje původně Předány Stranou vázanou GDPR;
- xv. **„GDPR“** znamená Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES.;
- xvi. **„Fyzickou(y)mi osobou(y)mi“** se rozumí identifikovaná nebo identifikovatelná fyzická osoba; identifikovatelnou fyzickou osobou se rozumí osoba, kterou lze přímo či nepřímo identifikovat, zejména odkazem na identifikátor, jako je jméno, identifikační číslo, lokalizační údaje, online identifikátor nebo na jeden či více zvláštních prvků fyzické, fyziologické, genetické, psychické, ekonomické, kulturní nebo společenské identity této fyzické osoby;
- xvii. **„Místní poradce pro ochranu osobních údajů“** nebo **„LDPA“** znamená místního poradce pro ochranu osobních údajů jmenovaného v rámci Skupiny Fresenius na místní úrovni.

- xviii. „**Dalším předáním**“ se rozumí Předání osobních údajů Stranou, která se nachází mimo EU/EHP, jinému příjemci, který se nachází mimo EU/EHP, pokud byly Osobní údaje původně Předány Stranou, která je vázána GDPR;
- xix. „**Stranou**“ nebo „**Stranami**“ se rozumí subjekty Skupiny Fresenius vázané ZPP a uvedené v Příloze 1;
- xx. „**Osobními údaji**“ se rozumí veškeré informace týkající se identifikované nebo identifikovatelné fyzické osoby („subjekt údajů“); identifikovatelnou fyzickou osobou se rozumí osoba, kterou lze přímo či nepřímo identifikovat, zejména odkazem na identifikátor, jako je jméno, identifikační číslo, lokalizační údaje, online identifikátor nebo na jeden či více zvláštních prvků fyzické, fyziologické, genetické, psychické, ekonomické, kulturní nebo společenské identity této fyzické osoby;
- xxi. „**Zpracováním**“ se rozumí jakákoli operace nebo soubor operací, které se provádějí s osobními údaji nebo se soubory osobních údajů, ať už automatizovaně, či nikoli, jako je shromažďování, zaznamenávání, uspořádávání, strukturování, uchovávání, přizpůsobování nebo pozměňování, vyhledávání, nahlížení, používání, sdělování přenosem, šíření nebo jiné zpřístupňování, seřazování nebo kombinování, omezování, výmaz nebo zničení;
- xxii. „**Zpracovatelem**“ se rozumí interní nebo externí fyzická nebo právnická osoba, orgán veřejné moci, agentura nebo jiný subjekt, který zpracovává osobní údaje jménem správce;
- xxiii. „**Zvláštní kategorie osobních údajů**“ znamená osobní údaje, které odhalují rasový nebo etnický původ, politické názory, náboženské nebo filozofické přesvědčení nebo členství v odborech, a Zpracování genetických informací, biometrických informací za účelem jedinečné identifikace fyzické osoby, informací o zdravotním stavu nebo informací týkajících se sexuálního života nebo sexuální orientace fyzické osoby;
- xxiv. „**Dozorový úřad**“ znamená nezávislý orgán veřejné moci, který je zřízen členským státem podle článku 51 GDPR;
- xxv. „**Dotčeným dozorovým úřadem**“ se rozumí Dozorový úřad, který je dotčen Zpracováním osobních údajů Stranou, jelikož:
- příslušná Strana je usazena na území Členského státu tohoto dozorového úřadu;
 - příslušná Strana má hlavní provozovnu nebo jedinou provozovnu na území Členských států tohoto dozorového úřadu, odkud byly údaje předány;
 - Fyzické osoby s bydlištěm v Členském státě tohoto dozorového úřadu jsou nebo mohou být Zpracováním podstatně dotčeny nebo
 - u tohoto Dozorového úřadu byla podána stížnost;
- xxvi. „**Příjemce - třetí strana**“ znamená příjemce osobních údajů, který není Stranou ZPP;
- xxvii. „**Předáním**“ se rozumí jakékoli sdělení Osobních údajů od Správce jinému Správci, Zpracovateli nebo jinému příjemci.

Pokud nejsou pojmy uvedeny v tomto článku, platí dokument Definice ZPP#16 a definice podle GDPR.

2 Cíl

Skupina Fresenius působí celosvětově. To zahrnuje země, kde byly i nebyly přijaty zákony na ochranu osobních údajů. Za účelem důsledné regulace způsobu nakládání s Osobními údaji nebo jejich zpracování a v rámci dodržování Platných právních předpisů o ochraně osobních údajů Skupinou Fresenius, dodržují zúčastněné Strany ZPP interní soubor ZPP pro Zpracování Osobních údajů s cílem vytvoření jednotné a přiměřené úrovně ochrany údajů celosvětově napříč všemi zúčastněnými Stranami. Podstatou ZPP je harmonizovat standard ochrany údajů v rámci Skupiny Fresenius na úrovni ochrany údajů podle standardů EU. Tím bude umožněna výměna Osobních údajů mezi všemi Stranami s celosvětově odpovídající úrovní ochrany údajů.

Jednou z hlavních zainteresovaných stran zajišťujících odpovídající úroveň ochrany údajů, je skupina Zaměstnanců, kteří Zpracovávají Osobní údaje v příslušném Subjektu Fresenius. Odpovídající úroveň ochrany údajů lze dosáhnout pouze pokud jsou tito Zaměstnanci informováni o tom, jak by měly být Osobní údaje zpracovávány a jaká omezení se na ně vztahují.

Tato ZPP obsahují základní ochranná opatření a stanovují jejich rozsah, cíle, zásady a strukturu.

3 Oblast působnosti

3.1 Územní působnost

- i. ZPP **platí** v následujících scénářích:
 - Jakékoli Zpracování Osobních údajů Stranami, které se nacházejí v EU/EHP (včetně Předávání jiným Stranám bez ohledu na to, zda se příjemci nacházejí v či vně EU/EHP);¹
 - Jakékoli Zpracování Osobních údajů Stranami nacházejícími se mimo EU/EHP, pokud je takové Zpracování prováděno „v souvislosti s činností provozovny“ Skupiny Fresenius v EU/EHP (včetně Předávání jiným Stranám bez ohledu na to, zda se příjemci nacházejí v či vně EU/EHP);¹
 - Jakékoli Zpracování Osobních údajů Fyzických osob, které mají bydliště v EU/EHP, Stranami, které se nacházejí mimo EU/EHP, pokud takové Zpracování souvisí s (i) nabídkou zboží nebo služeb Fyzickým osobám v EU/EHP bez ohledu na to, zda je vyžadována platba od Fyzické osoby, nebo (ii) sledováním jejich chování, pokud k němu dochází v EU/EHP (včetně Předávání jiným Stranám bez ohledu na to, zda se příjemci nacházejí v či vně EU/EHP)²
 - Jakékoli další Zpracování Osobních údajů Stranami, které se nacházejí mimo EU/EHP, pokud byly dotčené Osobní údaje původně Předány Stranou, která je vázána GDPR;
 - Jakékoli další Předání Osobních údajů Stranami nacházejícími se mimo EU/EHP jinému příjemci nacházejícímu se mimo EU/EHP, pokud byly dotčené Osobní údaje původně Předány Stranou, která je vázána GDPR.
- ii. ZPP **se nevztahují** na Zpracování Osobních údajů Stranami, které se nacházejí mimo EU/EHP, pokud takové Zpracování
 - není poskytováno „v souvislosti s činností provozovny“ Fresenius v EU/EHP¹
 - není v souvislosti s (i) nabízením zboží nebo služeb Fyzickým osobám v EU/EHP bez ohledu na to, zda je vyžadována platba od Fyzické osoby, nebo (ii) sledováním jejího chování, pokud k němu dochází v EU/EHP,
 - ani se netýká Osobních údajů, které byly původně předány Stranou vázanou GDPR.

3.2 Věcná a osobní působnost

- i. ZPP se vztahují na Zpracování Osobních údajů zcela nebo zčásti automatizovanými prostředky a na Zpracování jinak než automatizovanými prostředky Osobních údajů, které jsou součástí evidenčního systému nebo jsou určeny k tomu, aby se staly součástí evidenčního systému.³

¹ Čl. 3 odst. 1 GDPR

² Čl. 3 odst. 2 GDPR

³ Čl. 3 odst. 1 GDPR

- ii. ZPP se vztahují i na ty Strany, které Zpracovávají Osobní údaje jako (interní) Zpracovatelé jménem jiného Subjektu Fresenius, avšak pouze v rozsahu, který nevede k rozporu s uzavřenou smlouvou.
- iii. Aby se předešlo pochybnostem: Osobní údaje mohou být⁴ na základě ZPP Předávány pouze mezi Stranami, které ZPP řádně implementovaly a potvrdily, že úspěšně přijaly opatření k zajištění souladu s ZPP.
- iv. ZPP se vztahují na Zpracování Osobních údajů každou Stranou uvedenou v Příloze 1 - Seznam stran vázaných ZPP.
- v. ZPP obecně zahrnují operace Zpracování uvedené v Příloze 2 - Povaha Předávaných Osobních údajů.

3.3 Vztah mezi ZPP a Platnými právními předpisy o ochraně údajů

Každá ze Stran bude tato ZPP dodržovat a plnit bez ohledu na to, že Platné právní předpisy o ochraně údajů mohou stanovit jinou nebo nižší úroveň ochrany. Bez ohledu na to, pokud a v rozsahu, v jakém Platné právní předpisy o ochraně údajů stanoví přísnější pravidla pro Zpracování, budou Strany kromě těchto ZPP dodržovat i tyto přísnější pravidla podle Platných právních předpisů o ochraně údajů.

3.4 Kolize Platných právních předpisů a ZPP

Každá Strana, která je vázána GDPR, v rámci posouzení rizik podle článku 7 před prvním Předáním Osobních údajů jiné Straně se sídlem mimo EU/EHP posoudí, zda je tato Strana schopna v praxi dodržet záruky stanovené ZPP.

V případě, že má Strana důvod se domnívat, že Platné právní předpisy nebo Platné právní předpisy o ochraně údajů brání příslušné nebo jiné Straně v dodržování ZPP, nebo pokud tato událost může mít podstatný dopad na standardy stanovené ZPP, bude příslušná Strana neprodleně informovat příslušného Pověřence pro ochranu osobních údajů za účelem posouzení dopadu a vyřešení rozporu, který bude následně informovat centrálu v EHP nebo subjekt v EHP s delegovanými pravomocemi.

Pokud má zákonný požadavek, jako např. závazný příkaz ke sdělení Osobních údajů, vztahující se na Stranu, zásadní nepříznivé dopady na záruky stanovené Skupinou Fresenius v ZPP, příslušná Strana tuto záležitost oznámí, s uvedením požadovaných údajů, totožnosti žadajícího subjektu a právního základu, příslušnému Místnímu poradci pro ochranu údajů, který bude informovat příslušného Pověřence pro ochranu osobních údajů, který bude následně informovat ústředí v EHP nebo subjekt v EHP s delegovanými pravomocemi. Příslušný Pověřenec pro ochranu osobních údajů bude informovat Dozorový úřad v Hesse, Německo. Veškeré informování bude provedeno bez zbytečného odkladu.

V případě, že je takové oznámení zakázáno Platnými právními předpisy, vynaloží Strana maximální úsilí k tomu to, aby získala povolení k informování příslušného Pověřence pro ochranu osobních údajů a následně Dozorového úřadu v Hesensku, Německo, a to co nejdříve a v co největším možném rozsahu.

Pokud Strana není oprávněna poskytnout konkrétní informace o žádosti, poskytne každoročně příslušnému Pověřenci pro ochranu osobních údajů obecné informace o obdržených žádostech s relevantními informacemi v co největším rozsahu (zejména s uvedením počtu obdržených a následně splněných žádostí o sdělení, žadajících subjektů, dotčených kategorií Fyzických osob a typů Osobních údajů) tak, aby bylo možné informovat Dozorový úřad v Hesse, Německo.

V žádném případě nesmí být Předávání Osobních údajů Stranou jakémukoli orgánu veřejné moci masivní, nepřiměřené a prováděné nerozlišující způsobem, který by překračoval rámec toho, co je v demokratické společnosti nezbytné.

⁴ Čl. 46 odst. 2 písm. b, 47 GDPR

4 Závaznost ZPP / Práva oprávněných třetích stran

ZPP jsou závazná pro každou Stranu a její Zaměstnance. Fyzické osoby jsou oprávněnými třetími stranami a mohou z ZPP odvozovat práva. Každá Strana a každý její Zaměstnanec je povinen dodržovat zásady a povinnosti stanovené v ZPP.

Závaznost ZPP zahrnuje:

i. *Závaznost pro Strany* - Skupina Fresenius zavedla ZPP v rámci Stran a vytvořila mechanismus, který učiní ZPP závaznými pro kteroukoli Stranu uvedenou v Příloze 1 - Seznam Stran vázaných ZPP. Každý Subjekt Fresenius se podpisem Rámcové smlouvy se všemi zúčastněnými Stranami smluvně zavázal dodržovat zásady ZPP. Tam, kde je to nezbytné pro účinnost ZPP, je každá Strana povinna zavést všechny další požadavky tak, aby ZPP byla závazná tak, jak je to smluvně požadováno.

ii. *Závaznost pro Zaměstnance* - Zaměstnanci jsou povinni dodržovat zásady stanovené v ZPP v důsledku svých obecných povinností vyplývajících z pracovní smlouvy k dodržování firemních politik. Vymáhání ZPP a případné sankce za porušení ZPP vůči Zaměstnancům zajišťuje interní compliance struktura. Pokud je to nezbytné k tomu, aby ZPP měla vůči příslušným Zaměstnancům závaznost, je každá Strana povinna zavést všechna další opatření tak, aby ZPP byla závazná tak, jak je to smluvně vyžadováno.

iii. *Závaznost vůči Fyzickým osobám* (práva oprávněných třetích stran) - všechny Strany se zavazují poskytnout Fyzickým osobám práva oprávněných třetích stran podle ZPP, pokud jde o Zpracování jejich Osobních údajů. V souladu s tím každá Strana výslovně uznává a přijímá, že Fyzické osoby budou oprávněny vymáhat ustanovení čl. 3.3, 3.4, 4, 6.1-6.8, 9.1- 9.7 a 10.1-10.4 těchto ZPP, pokud jde o Zpracování jejich Osobních údajů, a jak je dále uvedeno v čl. 10.

5 Organizace pro ochranu údajů

Skupina Fresenius zřídila interní organizaci pro ochranu údajů a přidělila jí role a odpovědnosti v rámci Stran tak, aby bylo dosaženo odpovídajícího rámce řízení a podpory pro zajištění zákonného Zpracování Osobních údajů. Skupina Fresenius v případě potřeby jmenuje Pověřence pro ochranu osobních údajů a bude udržovat organizaci pro ochranu osobních údajů tak, aby pokračovala v odpovídajícím řízení a podpoře pro každou ze Stran, a to následujícím způsobem:

- Pověřenec pro ochranu osobních údajů (DPO) sleduje, posuzuje a kontroluje dodržování ZPP a Platných právních předpisů o ochraně osobních údajů a zásad a postupů ochrany Osobních údajů. DPO informuje a radí příslušné Straně a Zaměstnancům o jejich povinnostech podle ZPP a Platných právních předpisů o ochraně údajů, poskytuje poradenství v případě potřeby a v případě Posouzení vlivu na ochranu osobních údajů, vyšetřuje porušení a sleduje nápravu těchto porušení, navrhuje zlepšení systému řízení ochrany údajů a spolupracuje s Dozorovými úřady a působí jako jejich hlavní kontaktní místo. Pověřenec pro ochranu osobních údajů je odpovědný za oblast působnosti nastíněnou při jeho jmenování a je přímo podřízen nejvyššímu vedení. V této funkci jedná DPO nezávisle.
- Poradce pro ochranu údajů (DPA) zajišťuje podpůrné a konzultační úkoly v rámci organizace pro ochranu údajů, buduje, zavádí a udržuje systém řízení ochrany údajů s cílem umožnění zákonného Zpracování Osobních údajů a dodržování ZPP a Platných právních předpisů o ochraně údajů. Kromě toho DPA přezkoumává koncepce Zpracování Osobních údajů relevantní pro Skupinu Fresenius, provádí posouzení rizik v oblasti Ochrany údajů, poskytuje poradenství ohledně dohod o zpracování údajů, podporuje vlastníky obchodních procesů při zaznamenávání činností zpracování údajů, konzultuje Posouzení vlivu na ochranu osobních údajů, připravuje odpovědi na dotazy subjektů údajů a umožňuje LDPA poskytovat kompetentní poradenství.

V případě potřeby DPA podporuje DPO, na jeho žádost, v jeho kontrolní funkci a kontaktech s Dozorovými úřady, např. z důvodu jazykových problémů.

- Místní poradce pro ochranu osobních údajů (LDPA) poskytuje poradenství a podporu vlastníkům obchodních procesů pro všechny činnosti příslušného místního Subjektu Fresenius nebo pro konkrétní téma, poskytuje podporu v jazykových záležitostech, provádí posouzení rizik týkajících se místního subjektu nebo tématu a přezkoumává příslušné koncepce a dohody o zpracování údajů, podporuje vlastníka obchodních procesů při udržování registrace Činností zpracování údajů a dokumentace příslušných opatření na ochranu údajů.

LDPA v případě potřeby poskytuje podporu DPA a DPO.

LDPA jsou přiřazeni pouze v rámci FK AG.

Pověřenec pro ochranu osobních údajů FSE a všech jejích přidružených společností podle čl. 15 a násl. německého zákona o akciových společnostech s výjimkou těch, které patří do obchodních segmentů Fresenius Kabi, Fresenius Medical Care, Fresenius Helios a Fresenius Vamed, lze kontaktovat za pomoci následujících kontaktních údajů:

Pověřenec pro ochranu osobních údajů Fresenius SE & KGaA

Fresenius SE & Co. KGaA
Else-Kröner-Str. 1
61352 Bad Homburg v.d.H.
Německo
dataprotectionofficer@fresenius.com

Pověřenec pro ochranu osobních údajů FK AG a všech jejích přidružených společností se sídlem v EU/EHP podle čl. 15 a násl. německého zákona o akciových společnostech, které patří do obchodního segmentu Fresenius Kabi, lze kontaktovat za pomoci následujících kontaktních údajů:

Pověřenec pro ochranu osobních údajů Fresenius Kabi

Fresenius Kabi AG
Else-Kröner-Str. 1
61352 Bad Homburg v.d.H.
Německo dataprotectionofficer@fresenius-kabi.com

6 Zásady ochrany údajů podle ZPP

Strany respektují důležitost soukromí Fyzické osoby. Při Zpracování Osobních údajů, které mají Strany k dispozici, musí být respektována základní práva a svobody Fyzických osob, zejména jejich právo na ochranu Osobních údajů.

V rámci těchto ZPP bude každá Strana při Zpracování Osobních údajů dodržovat následující zásady:

6.1 Zákonnost

Každá Strana bude zpracovávat Osobní údaje pouze zákonným způsobem. Konkrétní právní základ příslušné činnosti Zpracování údajů bude odpovídajícím způsobem zdokumentován. Strana bude zpracovávat Osobní údaje pouze na základě následujících právních důvodů⁵:

⁵ Čl. 6 GDPR

- i. Na základě souhlasu Fyzické osoby, kterým se rozumí svobodný, konkrétní, informovaný a jednoznačný projev vůle, kterým Fyzická osoba vyjadřuje souhlas se Zpracováním svých Osobních údajů pro jeden nebo více stanovených účelů;
- ii. za účelem plnění smlouvy, jejíž smluvní stranou je Fyzická osoba, nebo za účelem přijetí opatření na žádost Fyzické osoby před uzavřením smlouvy;
- iii. pro splnění zákonných nebo právních povinností Skupiny Fresenius, například povinností týkajících se daní, zdravotnických prostředků nebo farmakovigilance;
- iv. pokud je Zpracování nezbytné pro splnění úkolu prováděného ve veřejném zájmu nebo při výkonu veřejné moci, kterým byla pověřena příslušná Strana;
- v. za účelem ochrany životně důležitých zájmů Fyzické osoby nebo jiné fyzické osoby;
- vi. za účelem oprávněného zájmu příslušné Strany nebo jiné třetí strany, pokud Fyzická osoba nemá převažující zájem na tom, aby její Osobní údaje nebyly zpracovávány (viz čl. 9.6).

Zpracování Osobních údajů týkajících se rozsudků v trestních věcech a trestných činů nebo souvisejících bezpečnostních opatření na základě jednoho z výše uvedených právních základů bude prováděno pouze pod kontrolou Dozorového úřadu nebo pokud je Zpracování povoleno Platnými právními předpisy o ochraně údajů, které stanoví vhodné záruky práv a svobod fyzických osob. Článek 3.4 zůstává nedotčen.

Příslušné právní předpisy o ochraně Osobních údajů a Platné právní předpisy mohou stanovit další nebo odlišná ustanovení týkající se Zpracování Osobních údajů Zaměstnanců. V takovém případě budou Strany zpracovávat Osobní údaje Zaměstnanců v souladu s těmito ustanoveními. Články 3.3 a 3.4 zůstávají nedotčeny.

Strana bude zpracovávat Zvláštní kategorie Osobních údajů pouze na základě následujících právních důvodů⁶:

- i. na základě výslovného souhlasu Fyzických osob se Zpracováním těchto Osobních údajů pro jeden nebo více stanovených účelů;
- ii. je-li to nezbytné pro účely zaměstnání nebo sociálního zabezpečení;
- iii. za účelem ochrany životně důležitých zájmů Fyzické osoby nebo jiné fyzické osoby, pokud Fyzická osoba není fyzicky nebo právně schopna udělit souhlas;
- iv. pokud byly Osobní údaje Fyzickou osobou zjevně zveřejněny;
- v. pokud je to nezbytné pro určení, výkon nebo obhajobu právních nároků;
- vi. pokud je to nezbytné z důvodů významného veřejného zájmu, pokud je to přiměřené sledovanému cíli, dodržuje podstatu práva na ochranu údajů a poskytuje vhodné a konkrétní záruky pro ochranu základních práv a zájmů Fyzických osob;
- vii. pokud je to nezbytné pro účely preventivního nebo pracovního lékařství, pro posouzení pracovní schopnosti Zaměstnanců, lékařské diagnostiky, poskytování zdravotní nebo sociální péče nebo léčby nebo řízení systémů a služeb v oblasti zdraví nebo sociální péče;
- viii. pokud je to nezbytné z důvodů veřejného zájmu v oblasti (přeshraničního) veřejného zdraví, jako je zajištění vysokých standardů kvality a bezpečnosti zdravotní péče a léčivých přípravků nebo zdravotnických prostředků, zajištění práv Fyzických osob, zejména služebního (profesního) tajemství, nebo
- ix. pokud je to nezbytné pro účely archivace ve veřejném zájmu, pro účely vědeckého nebo historického výzkumu nebo pro statistické účely, za předpokladu, že Zpracování dodržuje

⁶ Čl. 9 GDPR

podstatu práva na ochranu údajů a poskytuje vhodné a konkrétní záruky pro ochranu základních práv a zájmů a zásad Fyzických osob stanovených v těchto ZPP.

6.2 Transparentnost a korektnost

Každá Strana bude Osobní údaje zpracovávat korektně a transparentním způsobem⁷, což znamená, že Fyzické osoby budou zpravidla předem řádně informovány⁸ o Zpracování svých Osobních údajů a budou jim poskytnuty informace o jejich právech subjektů údajů podle čl. 9 níže, jakož i o všech dalších právech, která jim v souvislosti s jejich Osobními údaji přiznávají Platné právní předpisy o ochraně údajů (viz čl. 9 níže).

Pokud nejsou Osobní údaje získány od Fyzické osoby, budou informace poskytnuty:

- i. v přiměřené lhůtě po získání Osobních údajů, nejpozději však do jednoho měsíce, s ohledem na konkrétní okolnosti, za kterých jsou Osobní údaje zpracovávány;
- ii. nejpozději v okamžiku, kdy poprvé dojde ke komunikaci s Fyzickou osobou, mají-li být Osobní údaje použity pro účely této komunikace; nebo
- iii. nejpozději při prvním zpřístupnění Osobních údajů, pokud se předpokládá zpřístupnění jinému příjemci.

Veškeré informace poskytované Fyzickým osobám nebo jakákoli komunikace s Fyzickými osobami, která se týká Zpracování jejich Osobních údajů, budou stručné, transparentní, srozumitelné a ve snadno přístupné formě za použití jasného a jednoduchého jazyka.

6.2.1 Povinné informace

Tyto transparentní informace pro fyzické osoby budou zahrnovat následující:

- i. totožnost a kontaktní údaje Strany a případně zástupce Subjektu Fresenius;
- ii. kontaktní údaje Pověřence pro ochranu Osobních údajů, je-li jmenován;
- iii. účely Zpracování Osobních údajů a právní základ pro Zpracování;
- iv. pokud je Zpracování založeno na oprávněném zájmu, oprávněné zájmy sledované Stranou nebo třetí stranou;
- v. příjemci nebo kategorie příjemců Osobních údajů (pokud existují);
- vi. jakékoli Předání Osobních údajů do země mimo EU/EHP nebo mezinárodní organizaci, právní základ, na němž je takové Předání založeno, včetně odkazu na vhodné nebo přiměřené záruky a způsoby, jak získat jejich kopii, nebo kde byly zpřístupněny.

6.2.2 Další informace, které je třeba poskytnout

V zájmu zajištění spravedlivého a transparentního Zpracování budou poskytnuty následující doplňující informace:

- i. doba, po kterou budou Osobní údaje uchovávány;
- ii. práva fyzických osob uvedená v čl. 9 těchto Závazných podnikových pravidel;
- iii. pokud je Zpracování založeno na souhlasu, existenci práva souhlas kdykoli odvolat, což bude mít účinky pouze pro budoucí Zpracování Osobních údajů;
- iv. právo podat stížnost u Dozorového úřadu;

⁷ Čl. 5 odst. 1 písm. a) GDPR

⁸ Čl. 13 a 14 GDPR

- v. případná existence automatizovaného rozhodování, včetně profilování, a smysluplné informace týkající se použitého postupu, jakož i o významu a předpokládaných důsledcích takového Zpracování.
- vi. zda je poskytnutí Osobních údajů zákonným nebo smluvním požadavkem nebo požadavkem nezbytným pro uzavření smlouvy, jakož i o tom, zda je fyzická osoba povinna Osobní údaje poskytnout, a o možných důsledcích neposkytnutí Osobních údajů;

6.2.3 Další informace, které je třeba poskytnout v případě, že jsou údaje získávány od třetí strany.

V případě, že jsou Osobní údaje získávány od třetí strany odlišné od Fyzické osoby, Strana poskytne dodatečné informace o:

- i. kategoriích zpracovávaných Osobních údajů a
- ii. zdroji Osobních údajů.

6.3 Omezení účelu

Každá Strana bude zpracovávat Osobní údaje pouze pro stanovené účely, pro které byly Osobní údaje shromážděny. Žádná ze Stran nebude zpracovávat Osobní údaje pro účely, které jsou neslučitelné s původními účely, ledaže je změna účelu povolena Právními předpisy EU o ochraně údajů. Jsou přijata další opatření na ochranu práv a svobod Fyzických osob, jako je souhlas případně dotčených Fyzických osob, omezení přístupu k Osobním údajům, dodatečná kontrolní opatření pro zachování důvěrnosti a bezpečnosti, poskytování informací Fyzickým osobám.

Obecně povolené účely dalšího Zpracování, které jsou považovány za slučitelné s původním účelem, jsou:

- i. archivace;
- ii. interní audit a vyšetřování.

Aby bylo možné zjistit, zda je Zpracování pro jiný účel slučitelné s účelem, pro který byly Osobní údaje původně shromážděny, je třeba vzít v úvahu mimo jiné následující skutečnosti:

- i. jakoukoli souvislost mezi účely, pro které byly Osobní údaje shromážděny, a účely zamýšleného dalšího Zpracování;
- ii. kontext, v němž byly Osobní údaje shromážděny, zejména pokud jde o vztah mezi Fyzickými osobami a příslušnou Stranou;
- iii. povahu Osobních údajů, zejména zda jsou zpracovávány Zvláštní kategorie Osobních údajů podle článku 9 GDPR nebo zda jsou zpracovávány Osobní údaje týkající se odsouzení za trestné činy podle článku 10 GDPR;
- iv. možné důsledky zamýšleného dalšího Zpracování pro Fyzické osoby;
- v. existenci vhodných ochranných opatření, která mohou zahrnovat šifrování nebo pseudonymizaci.

(Místní) poradce pro ochranu Osobních údajů vám bude moci poskytnout poradenství ohledně toho, zda a kdy je taková změna povolena.

V případě povolené změny účelu musí být Fyzické osoby informovány o všech takových změnách v souladu s čl. 6.2 předtím, než budou Osobní údaje pro tento jiný účel zpracovávány.

6.4 Minimalizace údajů

Každá Strana bude Osobní údaje shromažďovat a Zpracovávat pouze v rozsahu nezbytném pro obchodní účely, o nichž je subjekt údajů informován (původní účel), nebo v rozsahu, který je s těmito původními účely slučitelný v souladu s čl. 6.3. Žádná ze Stran nebude shromažďovat ani zpracovávat Osobní údaje, které jsou nadbytečné nebo neodpovídají účelu, pro který jsou Osobní údaje potřebné.

6.5 Přesnost

Skupina Fresenius bude Osobní údaje uchovávat přesné a aktualizované. Každá Strana zavede postupy, které zajistí, že nepřesné údaje budou v průběhu příslušného životního cyklu neprodleně vymazány, opraveny nebo aktualizovány.

6.6 Omezení uložení

Každá Strana bude Osobní údaje uchovávat nejdéle po tak dlouho, jak to bude nezbytné pro účel, pro který jsou Osobní údaje zpracovávány, ledaže by Osobní údaje musely být uchovávány ze zákona. Pokud musí být Osobní údaje uchovávány z jiných důvodů, než je jejich původní účel (např. proto, že platné právní předpisy vyžadují uchovávání údajů po delší dobu), bude přístup k nim omezen. Jakmile již nebude existovat právní nebo oprávněný zájem na tom, aby Strana Osobní údaje uchovávala, budou tyto anonymizovány nebo bezpečně vymazány.

6.7 Bezpečnost, integrita a důvěrnost

6.7.1 Technická a organizační bezpečnostní opatření

Každá Strana přijme vhodná technická a organizační opatření na ochranu Osobních údajů před náhodným nebo nezákonným zničením, ztrátou, změnou, neoprávněným sdělením nebo přístupem k přenášeným, uloženým nebo jinak zpracovávaným Osobním údajům. Každá Strana při provádění těchto technických a organizačních opatření zohlední zejména stav techniky, náklady na provádění a povahu, rozsah, kontext a účely Zpracování, jakož i různě pravděpodobná a různě závažná rizika pro práva a svobody Fyzických osob, přičemž zohlední důvěrnost, integritu a dostupnost uložených Osobních údajů tím, že nainstaluje a bude udržovat systémy a služby Zpracování údajů nastavené tak, aby zůstaly odolné vůči útokům na kybernetickou bezpečnost a bezpečnostním hrozbám v oblasti informačních technologií, mimo jiné podle potřeby:

- i. pseudonymizaci a šifrování Osobních údajů;
- ii. schopnost zajistit trvalou důvěrnost, integritu, dostupnost a odolnost systémů a služeb Zpracování;
- iii. schopnost včas obnovit dostupnost a přístup k Osobním údajům v případě fyzického nebo technického incidentu;
- iv. proces pravidelného testování, posuzování a hodnocení účinnosti technických a organizačních opatření pro zajištění bezpečnosti Zpracování.

6.7.2 Oznamování porušení zabezpečení Osobních údajů

Každá Strana se zavazuje oznámit jakékoli porušení zabezpečení vedoucí k náhodnému nebo nezákonnému zničení nebo náhodné ztrátě, změně, neoprávněnému zveřejnění nebo přístupu k Osobním údajům Organizaci pro ochranu údajů společností FSE a FK AG, která následně informuje ústředí v EHP. V případě takového porušení zabezpečení Osobních údajů navíc existují následující ohlašovací povinnosti:

- i. každá Strana, na kterou se vztahuje GDPR a která působí jako Správce, ohlásí jakékoli porušení zabezpečení Osobních údajů, které může mít za následek riziko pro dotčené Fyzické osoby, Dozorovému úřadu bez zbytečného odkladu, a pokud je to možné, nejpozději do dvaasedmdesáti (72) hodin poté, co se o porušení zabezpečení Osobních údajů dozvěděla;
- ii. jakákoli jiná Strana, která působí jako Správce, ohlásí jakékoli porušení zabezpečení Osobních údajů, které by mohlo vést k ohrožení dotčených Fyzických osob, dotčenému Dozorovému úřadu bez zbytečného odkladu, a pokud je to možné, nejpozději do dvaasedmdesáti (72) hodin poté, co se o porušení zabezpečení Osobních údajů dozvěděla;
- iii. každá Strana, která působí jako Zpracovatel pro jinou Stranu, ohlásí jakékoli porušení ochrany Osobních údajů příslušné Straně, která působí jako Správce, a příslušnému LDPA.
- iv. pokud je pravděpodobné, že porušení zabezpečení Osobních údajů povede k vysokému riziku pro práva a svobody dotčených Fyzických osob, příslušná Strana, která působí jako Správce,

ohlásí porušení zabezpečení Osobních údajů dotčeným Fyzickým osobám bez zbytečného odkladu.

Každá Strana zdokumentuje takové porušení bezpečnosti (včetně skutečností týkajících se porušení, jeho účinků a přijatých nápravných opatření) a po konzultaci s Organizací pro ochranu údajů spol. FSE a FK AG poskytne tuto dokumentaci Dozorovým úřadům.

6.8 Odpovědnost

Každá Strana bude dodržovat výše uvedené zásady a bude schopna prokázat dodržování ZPP a v tomto ohledu vytvoří a povede příslušnou dokumentaci, včetně:

- i. Vedení záznamů o činnostech Zpracování s uvedením následujícího:
 - jména a kontaktních údajů Správce a případně společného správce, zástupce Správce a Pověřence pro ochranu Osobních údajů;
 - účelů Zpracování;
 - popisu kategorií Fyzických osob a kategorií Osobních údajů;
 - kategorií příjemců, kterým byly nebo budou Osobní údaje zpřístupněny, včetně příjemců ve třetích zemích nebo mezinárodních organizacích;
 - případného Předávání Osobních údajů mimo EU nebo mezinárodní organizaci, včetně vhodných záruk definovaných v článku 6.8.2;
 - pokud je to možné, plánovaných lhůt pro výmaz jednotlivých kategorií Osobních údajů;
 - pokud je to možné, obecného popisu technických a organizačních bezpečnostních opatření uvedených v článku 6.7.

Tyto záznamy by měly být vedeny písemně, a to i v elektronické formě, a měly by být na požádání zpřístupněny Dozorovým úřadům.

- ii. Zavedení vhodných technických a organizačních opatření, která jsou určena k provádění zásad ochrany údajů a k usnadnění dodržování požadavků stanovených v ZPP v praxi (ochrana údajů již od návrhu a standardně).
- iii. Provádění Posouzení vlivu na ochranu osobních údajů tak, jak je uvedeno v článku 8.

6.8.1 Zapojení Zpracovatelů

Každá Strana zapojí pouze Zpracovatele, kteří poskytnou dostatečné záruky, že zavedou vhodná technická a organizační opatření tak, aby Zpracování splňovalo požadavky ZPP a Platných právních předpisů o ochraně údajů (zejména GDPR) a zajistilo ochranu práv Fyzických osob.

Jakékoli Zpracování prováděné Zpracovatelem se řídí smlouvou nebo jiným právním aktem, který je pro Zpracovatele závazný a který se týká Správce a který mimo jiné stanoví:

- i. že Zpracovatel musí zpracovávat Osobní údaje výhradně v souladu s pokyny, které obdržel od správce údajů;
- ii. že Zpracovatel musí dodržovat vhodná technická a organizační opatření na ochranu Osobních údajů;
- iii. že Zpracovatel zajistí, aby se osoby oprávněné Zpracovávat Osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala příslušná zákonná povinnost mlčenlivosti;
- iv. že Zpracovatel musí po ukončení poskytování služeb souvisejících se Zpracováním všechny Osobní údaje vymazat nebo vrátit a vymazat existující kopie;
- v. že Zpracovatel může zapojit výhradně dílčí zpracovatele, kteří poskytují dostatečné záruky, že provedou vhodná technická a organizační opatření tak, aby Zpracování splňovalo požadavky ZPP a Platných zákonů o ochraně údajů, a to na základě písemných smluvních prostředků, které dílčím zpracovatelům ukládají stejnou úroveň povinností v oblasti ochrany údajů, jaká je stanovena mezi Stranou a Zpracovatelem;

- vi. že Zpracovatel bude podporovat příslušnou Stranu při plnění jejích povinností reagovat na žádosti fyzických osob;
- vii. že Zpracovatel zpřístupní veškeré informace nezbytné k prokázání souladu s tímto článkem a umožní audity, včetně inspekci prováděných příslušnou Stranou nebo jiným dohodnutým auditorem, a bude se na nich podílet;
- viii. že Zpracovatel bude příslušné Straně nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi uvedenými v článcích 6.7 a 7.

6.8.2 (Další) Předávání Osobních údajů

Strany zavedou opatření k odpovídajícímu zabezpečení Předávání Osobních údajů Příjemcům - třetím stranám nacházejícím se mimo EHP, v souladu s těmito ZPP.

Osobní údaje mohou být Předány Příjemci - třetí straně mimo EHP pouze v případě, že je splněna alespoň jedna z následujících podmínek:

- i. Příjemce - třetí strana se nachází v zemi, která byla Evropskou komisí uznána jako země poskytující odpovídající úroveň ochrany Osobních údajů (tzv. země "bílé listiny"), a Příjemce - třetí strana případně splňuje všechny další požadavky v rámci příslušné přiměřenosti; nebo
- ii. pokud Příjemce - třetí strana poskytla vhodné záruky a za podmínky, že Fyzické osoby mají k dispozici vymahatelná práva a účinné opravné prostředky; např. na základě standardních smluvních doložek přijatých Komisí EU; nebo

Odchylně od výše uvedených alternativ mohou být Osobní údaje Předávány také v případě, že platí jedna z následujících výjimek:

- i. fyzická osoba dala výslovný souhlas s Předáním svých Osobních údajů poté, co byla informována o možných rizicích takového Předání, nebo
- ii. Předání Osobních údajů je nezbytné (i) k plnění smlouvy s Fyzickou osobou nebo k provedení opatření před uzavřením smlouvy na žádost Fyzické osoby; nebo (ii) k plnění nebo uzavření smlouvy uzavřené v zájmu Fyzické osoby mezi Správcem a jinou fyzickou nebo právnickou osobou; nebo
- iii. Předání Osobních údajů je nezbytné (i) k ochraně životně důležitých zájmů Fyzické osoby nebo jiných osob (tj. v případě ohrožení života nebo smrti), pokud je Fyzická osoba fyzicky nebo právně nezpůsobilá dát souhlas, nebo (ii) k tomu, aby společnost Fresenius mohla uplatnit, vykonávat nebo obhajovat právní nárok, nebo (iii) z důležitých důvodů veřejného zájmu; nebo
- iv. Převod se provádí z registru, který je podle práva EU nebo členského státu určen k poskytování informací veřejnosti a do kterého může nahlížet buď veřejnost obecně, nebo jakákoli osoba, která prokáže oprávněný zájem, avšak pouze v rozsahu, v jakém jsou v daném případě splněny podmínky stanovené právem EU nebo členského státu pro nahlížení.

Pokud není splněna žádná z výše uvedených podmínek a Předání není opakované, týká se pouze omezeného počtu subjektů údajů, je nezbytné pro účely závažných oprávněných zájmů a nepřevažují nad nimi zájmy nebo práva a svobody subjektu údajů, odesílající Strana posoudí okolnosti Předání údajů a poskytne vhodné záruky s ohledem na ochranu Osobních údajů a informuje o předání dotčený Dozorový úřad.

Aby se předešlo pochybnostem, výše uvedené podmínky platí také pro jakékoli Další Předávání Osobních údajů stranou nacházející se mimo EU/EHP Příjemci - třetí straně nacházející se mimo EU/EHP, pokud byly dotčené Osobní údaje původně Předány stranou nacházející se v EU/EHP.

7 Posouzení rizik ochrany osobních údajů

Každá Strana provede Posouzení rizik ochrany osobních údajů pro každou Činnost Zpracování údajů týkající se Osobních údajů. Posouzení rizik ochrany osobních údajů je formálním procesem,

jehož cílem je posoudit dopad jakékoli Činnosti Zpracování údajů na práva a svobody příslušných Fyzických osob (Rizika pro ochranu soukromí). Posouzení rizik se provádí jako podrobná analýza Činnosti Zpracování údajů a slouží k identifikaci:

- i. Rizika pro ochranu soukromí Fyzických osob vyplývajícího z Činnosti Zpracování údajů;
- ii. příslušných požadavků vyplývajících ze ZPP a Platných právních předpisů o ochraně Osobních údajů; a
- iii. vhodných opatření ke splnění těchto požadavků a zmírnění zjištěných Rizik pro ochranu soukromí.

Před Předáním Osobních údajů jiné Straně usazené mimo EU/EHP každá Strana posoudí zejména, zda je tato Strana schopna v praxi dodržet záruky stanovené v ZPP, a to s ohledem na kontext a účel Předání údajů, možný zásah do základních práv Fyzických osob vyplývajících z Platných právních předpisů nebo Platných právních předpisů o ochraně Osobních údajů v dotčené třetí zemi. Pokud by tomu tak nebylo, Strany posoudí, zda mohou zajistit doplňující technická, organizační nebo smluvní opatření/kontroly tak, aby zajistily v zásadě rovnocennou úroveň ochrany k té, která je poskytována v EU. Pokud by taková opatření nemohla být zajištěna, Strana Předání neprovede. Pokud již Strana Předávání Osobních údajů provádí, toto Předávání pozastaví nebo ukončí. Již předané Osobní údaje nebo jejich kopie by měly být vráceny odesílající Straně nebo příjemcem v plném rozsahu zničeny. Veškerá Posouzení provedená podle tohoto odstavce budou pravidelně přezkoumávána.

Posouzení rizik se skládá z následujících hlavních kroků:

- iv. Předběžné posouzení

Předběžné posouzení určuje inherentní Rizika pro ochranu soukromí vyplývající z Činnosti Zpracování údajů a kvalifikuje je jako vysoké, střední nebo nízké. Výsledky předběžného posouzení určují další kroky v Posouzení rizik.

- v. Posouzení kontrolních opatření

V rámci Posouzení kontrolních opatření jsou stanovena a zdokumentována opatření/ kontrolní opatření, která již byla zavedena, nebo jejichž zavedení je nezbytné, podle tří úrovní vyspělosti s cílem zmírnění inherentních rizik definovaných v Předběžném posouzení a případně, z důvodu vysokého rizika, definovaného v DPIA, a ke splnění požadavků ZPP a Platných právních předpisů o ochraně údajů.

- vi. Posouzení přiměřenosti kontrolních opatření ochrany údajů

Přiměřenost zavedených nebo zaváděných technických, organizačních nebo smluvních opatření se posuzuje za účelem určení zbytkových Rizik pro ochranu soukromí.

- vii. Hlášení rizik

Zjištěné nedostatky v kontrolních opatřeních a potenciální zbytková rizika jsou hlášeny a dokumentovány. Nedostatky a rizika musí být odstraněny a zmírňující technická a organizační opatření musí být zavedena před zahájením Činnosti Zpracování údajů.

Pokud z Předběžného posouzení vyplyne vysoké riziko pro ochranu Osobních údajů, musí být příslušným (Místním) Poradcem pro ochranu Osobních údajů dodatečně provedeno Posouzení vlivu Zpracování na ochranu Osobních údajů (DPIA) a toto schváleno příslušným Pověřencem pro ochranu Osobních údajů.

8 Posouzení vlivu na ochranu Osobních údajů⁹

Pokud je pravděpodobné, že Zpracování Osobních údajů povede k vysokému riziku pro práva a svobody Fyzických osob, provede každá Strana Posouzení vlivu na ochranu Osobních údajů (DPIA), a to před jejich Zpracováním. O radu bude požádán příslušný Pověřenec pro ochranu Osobních údajů.

Při posuzování, zda je DPIA nezbytné, Strana zohlední typ Zpracování, použití nových technologií, jakož i povahu, rozsah, kontext a účely Zpracování. Pokud DPIA zjistí vysoké riziko konkrétní Činnosti Zpracování údajů, provede odpovědná Strana před zahájením Zpracování odpovídající opatření ke zmírnění těchto rizik. Pokud z DPIA vyplývá, že Zpracování by i po zohlednění opatření přijatých ke zmírnění rizika stále vedlo k vysokému riziku, měl by být před zahájením Zpracování konzultován dotčený Dozorový úřad.

DPIA bude vyžadováno zejména v případech:

- i. systematického, rozsáhlého a automatizovaného Zpracování Osobních údajů, včetně profilování a rozhodování, které mají významný dopad na Fyzické osoby, nebo
- ii. rozsáhlého Zpracování zvláštních kategorií Osobních údajů nebo údajů týkajících se rozsudků v trestních věcech a trestných činů.

9 Práva Fyzických osob¹⁰

Každá Strana umožní Fyzickým osobám vykonávat následující práva.

Každá Strana bude informovat příjemce, pokud a v takovém rozsahu, v jakém Fyzická osoba požádá o opravu, výmaz nebo omezení Osobních údajů, pokud se to neukáže jako nemožné nebo to nevyžaduje nepřiměřené úsilí. Smluvní strany budou Fyzické osoby o těchto příjemcích na jejich žádost informovat. Jakákoli žádost, kterou může Strana obdržet od Fyzické osoby v souvislosti s jejími výše uvedenými právy, bude vyřízena v souladu s vyřizováním stížností podle ZPP tak, jak je popsáno v článku 10.2.

9.1 Právo na přístup k Osobním údajům

Fyzická osoba má právo požadovat přístup k informacím o svých Osobních údajích, účelu Zpracování, kategoriích dotčených Osobních údajů, příjemcích Osobních údajů, dobách uchování Osobních údajů nebo jejich kritériích, existenci práva požadovat opravu nebo výmaz Osobních údajů nebo omezení Zpracování Osobních údajů týkajících se Fyzické osoby nebo vznést námitku proti takovému Zpracování, právo podat stížnost u Dozorového úřadu a na zdroj Osobních údajů v případě, že Osobní údaje nejsou získávány od subjektu údajů, případnou existenci automatizovaného rozhodování, včetně profilování, případné Předání do země mimo EU/EHP a získání kopie zpracovávaných Osobních údajů (viz také čl. 6.2).

9.2 Právo na opravu Osobních údajů

Fyzická osoba má právo požadovat opravu nepřesných nebo neúplných Osobních údajů, které o ní Strana zpracovává, a doplnění neúplných Osobních údajů.

9.3 Právo na výmaz Osobních údajů

Fyzická osoba má právo požádat o výmaz svých Osobních údajů zpracovávaných Stranou, pokud je splněna jedna z následujících podmínek: (i) Osobní údaje již nejsou nezbytné pro účely, pro které byly shromážděny nebo jinak Zpracovány, (ii) Fyzická osoba odvolá souhlas, na němž je Zpracování založeno, a pokud neexistuje žádný jiný právní důvod pro Zpracování, (iii) Fyzická

⁹ Článek 35 GDPR

¹⁰ Kapitola III GDPR

osoba vznesse námitku proti Zpracování a neexistují žádné převažující oprávněné důvody pro Zpracování, nebo Fyzická osoba vznesse námitku proti Zpracování pro účely přímého marketingu, který zahrnuje profilování v rozsahu, v jakém souvisí s takovým přímým marketingem, (iv) Osobní údaje byly Zpracovány protiprávně nebo (v) Osobní údaje musí být vymazány z důvodu splnění právní povinnosti stanovené v Platném právním předpisu, který se na správce vztahuje. Je třeba dodržovat stávající povinnosti týkající se uchovávání údajů a/nebo protichůdných zájmů; platí článek 3.4.

9.4 Právo na omezení Zpracování Osobních údajů

Fyzická osoba má právo požadovat omezení Zpracování svých Osobních údajů, pokud (i) Fyzická osoba popírá přesnost Osobních údajů nebo vznesla námitku proti Zpracování (viz níže čl. 9.6), a to po dobu, která příslušné Straně umožní ověřit přesnost Osobních údajů nebo zda oprávněné důvody příslušné Strany převažují nad oprávněnými důvody Fyzické osoby; nebo (ii) je Zpracování protiprávní, resp. již není pro příslušné sledované účely potřebné, ale Fyzická osoba nesouhlasí s výmazem Osobních údajů a místo toho požaduje omezení jejich použití (např. pokud jsou Osobní údaje potřebné pro určení, výkon nebo obhajobu právních nároků).

9.5 Právo získat Osobní údaje v přenosném formátu a předat Osobní údaje

Pokud byly Osobní údaje poskytnuty Fyzickou osobou a Zpracování je založeno na souhlasu Fyzické osoby nebo na smlouvě s Fyzickou osobou a Zpracování je prováděno automatizovanými prostředky, má Fyzická osoba právo získat své Osobní údaje v běžně používaném a strojově čitelném formátu a tyto údaje předat (pokud je to technicky možné) bez překážek tak, aby mohla využívat obdobné služby jiného Správce.

9.6 Právo vznést námitku proti Zpracování Osobních údajů

Fyzická osoba má právo vznést námitku proti Zpracování jejích Osobních údajů, z důvodů týkajících se její konkrétní situace, na základě oprávněných zájmů Stran nebo třetích stran nebo veřejných zájmů (toto právo se neuplatní, pokud je Zpracování Osobních údajů vyžadováno právním předpisem). Zpracování bude ukončeno, pokud příslušná Strana neprokáže závažné oprávněné důvody pro Zpracování převažující nad zájmy, právy a svobodami Fyzické osoby, nebo pro určení, výkon nebo obhajobu právních nároků.

Fyzická osoba má dále právo vznést námitku proti Zpracování Osobních údajů, které se jí týkají, pro účely přímého marketingu, což zahrnuje i profilování v rozsahu, v jakém souvisí s takovým přímým marketingem.

9.7 Právo nebýt předmětem automatizovaného rozhodování

Fyzické osoby budou mít rovněž právo nebýt předmětem rozhodnutí založeného výhradně na automatizovaném Zpracování, včetně profilování, Strany, které by mohlo vést k právním nebo podobným závažným dopadům na Fyzickou osobu, ledaže by toto rozhodnutí:

- i. bylo nezbytné pro uzavření nebo plnění smlouvy mezi Fyzickou osobou a příslušnou Stranou nebo bylo založeno na výslovném souhlasu Fyzické osoby za předpokladu, že příslušná Strana zavedla vhodná opatření na ochranu práv a svobod a oprávněných zájmů Fyzické osoby, přinejmenším právo na lidský zásah ze strany Strany, na vyjádření svého stanoviska a na napadení rozhodnutí; nebo
- ii. bylo povoleno platným právem, kterému příslušná Strana podléhá a které rovněž stanoví vhodná opatření na ochranu práv a svobod a oprávněných zájmů Fyzické osoby. Článek 3.4 zůstává nedotčen.

Za tímto účelem mohou být Zvláštní kategorie Osobních údajů zpracovávány výhradně tehdy, pokud k tomu Fyzická osoba udělila výslovný souhlas, nebo pokud je to povoleno Platnými právními předpisy, kterým příslušná Strana podléhá, které jsou přiměřené sledovanému cíli, respektují podstatu práva na ochranu údajů a stanoví vhodná a konkrétní opatření na ochranu základních práv a zájmů Fyzické osoby.

10 Soulad s ZPP

10.1 Přístup k ZPP

Každá Strana zpřístupní kompletní ZPP, zejména ty části, které zajišťují práva Fyzickým osobám, konkrétně články 3.3, 3.4, 4, 6.1 - 6.8, 9.1 - 9.7 a 10.1 - 10.4 ZPP, Fyzickým osobám externě prostřednictvím celosvětové sítě na vyhrazených webových stránkách Skupiny Fresenius. Kompletní ZPP budou rovněž k dispozici interně prostřednictvím intranetových stránek Skupiny Fresenius. Fyzické osoby mají rovněž přístup k úplným verzím ZPP schváleným ke zveřejnění, pokud se obrátí na příslušného Pověřence pro ochranu Osobních údajů nebo na kteréhokoli člena Organizace pro ochranu Osobních údajů.

10.2 Vyřizování stížností ZPP

Každá Fyzická osoba je oprávněna domáhat se práv z porušení ZPP, řešit svá individuální práva stanovená v čl. 9 těchto ZPP, uplatnit jakékoli jiné právo ZPP nebo podat Organizaci pro ochranu Osobních údajů jakoukoli jinou žádost. Společnost Fresenius zavede postupy, které zajistí vyřízení takové stížnosti.

Stížností se rozumí jakékoli hlášení, v němž se tvrdí, že došlo k možnému porušení ZPP, Platných právních předpisů o ochraně údajů, příkazů Dozorových úřadů, interních zásad a pokynů nebo dobrovolných vlastních závazků týkajících se ochrany údajů. Naproti tomu žádostmi o práva subjektů údajů se rozumí všechny žádosti Fyzických osob, které se týkají práv podle článku 9 těchto ZPP v souladu s postupem pro vyřizování žádostí subjektů údajů.

Všechny tyto stížnosti lze podat více kanály pro podávání stížnosti. Žádost lze podat např. telefonicky nebo písemně, např. e-mailem nebo dopisem, nebo ústně, a to tak, že se obrátíte na příslušného Pověřence pro ochranu Osobních údajů, příslušného (Místního) Poradce pro ochranu Osobních údajů nebo na horkou linku pro dodržování předpisů. Příslušné komunikační kanály jsou zveřejněny na webu Fresenius a interních webových stránkách Skupiny Fresenius, kde jsou uvedeny veškeré potřebné informace (<https://www.fresenius.com/compliance> - zprávy o možných případech v oblasti compliance nebo <https://www.fresenius-kabi.com/responsibilities/compliance>).

Stížnosti, které jsou urážlivé, zejména pokud jsou zjevně neopodstatněné nebo nadměrné, zejména kvůli jejich opakované povaze, nebo pokud představují urážlivé jednání vůči společnosti Fresenius nebo kterémukoli zaměstnanci, budou zamítnuty. V takovém případě bude Fyzické osobě písemně poskytnuto vysvětlení důvodu zamítnutí a přiznáno právo na odvolání.

V případě, že je stížnost považována za oprávněnou, přijme Strana odpovídající opatření k řešení stížnosti s přiměřeným úsilím o nápravu a odstranění situace, která byla důvodem stížnosti. Fyzická osoba bude písemně vyrozuměna o tom, že budou nebo byla zahájena odpovídající opatření k řešení stížnosti. V každém případě bude Fyzická osoba informována o svém právu podat stížnost k soudu nebo k Dozorovému úřadu v souladu s článkem 10.3 v případě, že není spokojena s jejím vyřízením.

V případě žádostí subjektů údajů se bude Pověřenec pro ochranu Osobních údajů s podporou (Místního) Poradce pro ochranu údajů snažit, pokud to bude možné, Fyzické osobě poskytnout základní odpověď do jednoho (1) kalendářního měsíce od obdržení stížnosti. Pokud není možné základní odpověď poskytnout do jednoho (1) kalendářního měsíce, například kvůli povaze stížnosti, příslušný Pověřenec pro ochranu Osobních údajů, s podporou příslušného (Místního) Poradce pro ochranu údajů, Fyzickou osobu vyrozumí a uvede odhad, kdy může základní odpověď očekávat. Základní odpověď bude poskytnuta nejpozději do tří (3) měsíců od obdržení stížnosti.

Kromě toho jsou kontaktní údaje na Pověřence pro ochranu Osobních údajů a další členy Organizace pro ochranu údajů uvedeny výše v článku 5 těchto Závazných podnikových pravidel.

Organizace pro ochranu údajů dokumentuje činnost Fyzických osob podle tohoto článku 10.2.

10.3 Odpovědnost a vymáhání

Fyzické osoby, které jsou postiženy nebo utrpěly škodu v důsledku Zpracování svých Osobních údajů, které je nezákonné nebo v rozporu s vymahatelnými částmi ZPP uvedenými v článku 4, a to buď Stranou, nebo zapojeným Zpracovatelem či dílčím zpracovatelem, jsou oprávněny podat žalobu nebo zahájit řízení za účelem vymáhání těchto částí ZPP a případně získat náhradu škody u příslušného soudu, buď v zemi, kde je Strana usazena, nebo v Bad Homburgu v Německu, kde jsou usazeny společnosti FSE a FK AG, nebo kde má příslušná Fyzická osoba obvyklé bydliště, a u Dozorových úřadů zejména v zemi svého obvyklého bydliště, místa výkonu práce nebo místa údajného porušení např. podáním stížnosti.

V případě prokázání porušení vymahatelných částí ZPP tak, jak je uvedeno v čl. 4, Stranami usazenými mimo EU/EHP, FSE přijme odpovědnost za veškeré škody způsobené takovým porušením ZPP a zavazuje se přijmout veškerá vhodná opatření k nápravě jednání Stran usazených mimo EU/EHP a zaplatit náhradu za jakoukoli majetkovou či nemajetkovou újmu vzniklou Fyzické osobě v důsledku takového porušení. Před vyplacením jakékoli náhrady nebo učiněním jakéhokoli prohlášení vůči subjektu údajů FSE neprodleně oznámí dotčené Straně požadavek tak, aby mohla dotčená Strana požádat o vydání ochranného příkazu nebo jiného vhodného nápravného opatření. Společnost FSE je oprávněna sama požádat o vydání ochranného příkazu nebo jiného vhodného nápravného opatření proti údajnému porušení.

Pokud mohou Fyzické osoby prokázat, že jim vznikla škoda, a souvisle uvést skutečnosti, které ukazují, že je pravděpodobné, že k údajnému porušení, resp. že ke škodě došlo v důsledku údajného porušení ZPP, musí FSE Fyzické osobě prokázat, že Strana, která škodu způsobila, nebyla odpovědná za porušení ZPP, které vedlo ke vzniku této škody, nebo že k takovému porušení nedošlo. Strana, která škodu způsobila, je povinna poskytnout společnosti FSE přiměřenou součinnost tak, aby FSE mohla na tyto stížnosti nebo žádosti včas reagovat.

Každá Strana se sídlem mimo EU/EHP se bude řídit jakýmkoli požadavkem nebo příkazem Dozorového úřadu, který by byl pro Stranu závazný tak, jako kdyby byla usazena v EU/EHP.

10.4 Spolupráce s Dozorovými úřady

Každá Strana je povinna (i) spolupracovat s dotčenými Dozorovými úřady, (ii) dodržovat doporučení týkající se jakýchkoli otázek výkladu těchto ZPP, (iii) souhlasit s tím, že ji budou příslušné Dozorové úřady auditovat. Na žádost dotčeného Dozorového úřadu poskytne příslušný Pověřenec pro ochranu Osobních údajů kopii příslušné auditní zprávy vytvořené v rámci auditního programu tak, jak je popsáno v čl. 10.6.

10.5 Školení

Každá Strana přihlásí své Zaměstnance, kteří se podílejí na Zpracování Osobních údajů nebo na vývoji nástrojů používaných ke Zpracování Osobních údajů, k účasti na školeních ohledně ZPP a Platných právních předpisů o ochraně Osobních údajů a zaváže je k pravidelnému opakování těchto školení. Obecné školení je poskytováno nejméně jednou za dva roky všem příslušným Zaměstnancům. Kromě toho je poskytováno školení zaměřené na konkrétní role (např. specializovaná informační a tréninková setkání nebo workshopy) s ohledem na specifické potřeby určitých rolí/osob, např. členů Organizace pro ochranu údajů FSE a FK AG.

Školení je pro příslušné Zaměstnance povinné. Jakmile je Zaměstnanec e-mailem pozván k účasti na školení, je mu předem stanoven čas na jeho absolvování. Zaměstnanci, kteří se školení v daném termínu nezúčastnili, obdrží upomínku. Nadřizovaný Zaměstnanec navíc obdrží upozornění s upomínkou, které bude zasíláno opakovaně každý měsíc, dokud školení nebude dokončeno. Zaměstnanec, který se příslušného školení nezúčastní ani po dvou upomínkách, může čelit (disciplinárním) důsledkům v souladu s platnými pracovněprávními předpisy.

Školení bude ve většině případů probíhat prostřednictvím e-learningové platformy. Školení zpravidla končí ověřením, které pomáhá upevnit pochopení obsahu, např. pomocí testu s výběrem odpovědí nebo testu s volným textem.

10.6 Audit

Strany zavedou a zaváží se udržovat program auditu, který se bude týkat oblastí souvisejících s ochranou údajů u Strany, zejména všech aspektů, na které se vztahují ZPP. Všechny Strany se zaváží k pravidelným auditům za účelem hodnocení a testování dodržování ZPP a k zavedení vhodných a dostatečných mechanismů k nápravě nedodržování ZPP Stranou. Budou prováděny plánované audity, které budou doplněny ad hoc audity v případě, že to bude vyžadovat Organizace pro ochranu údajů nebo vedení Stran.

Plánované audity se mimo jiné budou týkat těchto oblastí: (i) řízení ochrany údajů (např. rozsah, v jakém jsou zavedeny a fungují zásady a postupy ochrany údajů, které jsou v souladu s ZPP atd.), (ii) zabezpečení Osobních údajů (např. technická a organizační opatření k zajištění odpovídajícího zabezpečení Zpracovávaných Osobních údajů atd.), (iii) školení a informovanost (např. poskytování a účast na školeních o ochraně Osobních údajů atd.), (iv) žádosti Fyzických osob a Dozorových úřadů (např. fungující postupy pro reakci na žádosti Fyzických osob i komunikaci s Dozorovými úřady atd.), (v) Předávání údajů: Soulad se ZPP, zejména na základě možných zásahů ze strany Platných právních předpisů atd.

Četnost a pořadí plánovaných auditů budou každoročně stanoveny v plánu auditů na základě rizik spojených s příslušnými Předáními, přičemž budou zohledněny mimo jiné následující aspekty: (i) objem Osobních údajů, (ii) citlivost Osobních údajů (včetně toho, zda jsou dotčeny Zvláštní kategorie Osobních údajů), (iii) typy Fyzických osob, (iv) důležitost pro vnitřní operace, jakož i (v) potenciální dopad na Fyzické osoby, zejména na základě provedení Posouzení vlivu na ochranu Osobních údajů (viz článek 8). Počet Stran, u nichž byl proveden audit během jednoho roku, však nesmí klesnout pod 5.

Rozsah ad hoc auditů určuje Organizace pro ochranu údajů nebo vedení Stran, případ od případu.

Výsledkem každého auditu bude auditorská zpráva, která bude oficiálně vydána všem auditovaným subjektům, příslušnému představenstvu nebo vyššímu vedení kontrolujícího podniku, LDPA, příslušnému Pověřenci pro ochranu Osobních údajů a Hlavnímu inspektorovi shody Stran. Organizace pro ochranu údajů bude v návaznosti na každý provedený audit posuzovat, zda byla navržená nápravná opatření řádně provedena, a veškeré výsledky zdokumentuje ve zprávě o auditu. Každá Strana zpřístupní auditorské zprávy Dozorovým úřadům na jejich žádost.

Audity provádějí buď Pověřenci pro ochranu údajů, oddělení interního auditu společnosti Fresenius, nebo externí auditori ve spolupráci s Pověřenci pro ochranu údajů příslušného sektoru, přičemž se zohlední případný střet zájmů tím, že se vyloučí provádění auditu auditorem v jeho vlastní oblasti práce.

10.7 Aktualizace ZPP

Právní předpisy o ochraně údajů, jakož i prostředky, rozsah a účely Zpracování údajů obecně, podléhají neustálému vývoji. Strany je budou přezkoumávat, jakmile se objeví, a posoudí, zda jsou nutné změny ZPP. Společnost Fresenius si proto vyhrazuje právo ZPP měnit, mimo jiné včetně přidání nových Stran do ZPP nebo odstranění Stran ze ZPP.

Jakékoli změny ZPP, které významně ovlivní úroveň ochrany údajů poskytovanou ZPP nebo samotná ZPP, včetně administrativních změn, pokud mají dopad na ZPP, budou neprodleně oznámeny každé Straně a Dozorovému úřadu v Hesse, Německu ("BCR Lead", tedy Dozorový úřad stanovený v souvislosti se ZPP). Veškeré další nepodstatné změny ZPP budou každoročně hlášeny Dozorovému úřadu v Hesse, Německu, včetně stručného vysvětlení důvodů, které změnu odůvodňují; Strany budou o takových změnách informovány co nejdříve, v každém případě do dvou (2) měsíců před nabytím účinnosti změny nebo odchylky ZPP. Všechny změny a úpravy ZPP budou každoročně zveřejňovány. Pro vyloučení pochybností: Dozorující úřad v Hesse, Německu, má právo sdílet jakékoli z těchto zpráv s jinými Dozorujícími úřady.

Pověřenci pro ochranu Osobních údajů společností FSE a FK AG ve spolupráci vedou aktualizovaný rejstřík, který obsahuje (i) údaje o všech Stranách vázaných ZPP a (ii) záznamy o všech aktualizacích ZPP. Na požádání rovněž umožní Dozorovým úřadům nebo Fyzickým osobám přístup k informacím z rejstříku.

11 Řízení odchodu

V případě, že Strana přestane dodržovat ZPP (tj. ukončením příslušné vnitroskupinové dohody), taková Strana buď (i) neprodleně vrátí všechny Osobní údaje všem stranám, které jí Předaly Osobní údaje během doby její účasti v ZPP, nebo (ii) v souladu s místními pravidly pro uchování údajů zničí všechny tyto Osobní údaje a písemně předávajícím stranám potvrdí, že tyto Osobní údaje byly zničeny, nebo (iii) jinak zajistí dostatečná ochranná opatření s ohledem na tyto Osobní údaje ve smyslu čl. 44 a násl. nařízení GDPR (např. uzavřením standardních smluvních doložek přijatých Komisí EU). Pokud odcházející Strana nemůže takové dostatečné záruky poskytnout, může pokračovat ve Zpracování takových Osobních údajů pouze do budoucna a v rozsahu výjimky podle čl. 49 GDPR (tj. pouze pro takové účely, na které se vztahuje příslušná výjimka).

12 Odkazy

nepoužito

13 Historie změn dokumentů

| Verze | Důvod změny a popis změny | Autor | Datum |
|-------|---------------------------|-------|------------|
| 1 | Konečný FDPB | DPO | 15.07.2022 |

Příloha 1: Seznam Stran, pro které jsou ZPP závazná

| Č. | Název a popis Subjekt Fresenius | Země usazení |
|----|---|--------------|
| 1 | Fresenius Kabi S.A | Argentina |
| 2 | Nutri Home S.A | Argentina |
| 3 | Fresenius Kabi Australia Pty Ltd. | Austrálie |
| 4 | Fresenius Kabi Austria GmbH | Rakousko |
| 5 | Fresenius Kabi N.V. | Belgie |
| 6 | Gan Rio Apoio Nutricional - Ganutre Ltda. | Brazílie |
| 7 | Fresenius Kabi Brasil Ltda. | Brazílie |
| 8 | Fresenius HemoCare Brasil Ltda. | Brazílie |
| 9 | Fresenius Kabi Bulgaria EOOD | Bulharsko |
| 10 | Fresenius Kabi Canada Ltd. | Kanada |
| 11 | Calea Ltd. | Kanada |
| 12 | Calea Vancouver Inc. | Kanada |

| | | |
|----|---|------------------------|
| 13 | Calea Pharmacy Ltd. | Kanada |
| 14 | Fenwal International Inc., Kajmanské ostrovy | Grand Cayman |
| 15 | Fenwal International Inc., pobočka v Dominikánské republice | Dominikánská republika |
| 16 | Fenwal International Inc., pobočka v Portoriku | Portoriko |
| 17 | Fresenius Kabi Chile Ltda. | Chile |
| 18 | Recetario Magistral Endovenoso S. A. | Chile |
| 19 | Laboratorio Sanderson S. A. | Chile |
| 20 | Beijing Fresenius Kabi Pharmaceutical Co., Ltd. | Čína |
| 21 | Fresenius Kabi (Beijing) Pharmaceutical Distribution Co. Ltd. | Čína |
| 22 | Fresenius Kabi (China) Co. Ltd. | Čína |
| 23 | Fresenius Kabi (Guangzhou) Co. Ltd. | Čína |
| 24 | Fresenius Kabi (Nanchang) Co., Ltd. | Čína |
| 25 | Fresenius Kabi Sino-Swed Pharmaceutical Corp. Ltd. | Čína |
| 26 | Fresenius Kabi Colombia S.A.S. | Kolumbie |
| 27 | Fresenius Kabi d.o.o. | Chorvatsko |
| 28 | Fresenius Kabi Horatev CZ s.r.o. | Česká republika |
| 29 | Fresenius Kabi s.r.o. | Česká republika |
| 30 | Fresenius Kabi S.A. | Ekvádor |
| 31 | Vědecká kancelář společnosti Fresenius Kabi - Egypt | Egypt |
| 32 | Fenwal France S.A.S. | Francie |
| 33 | Fresenius Kabi France S.A.S. | Francie |
| 34 | Fresenius Kabi Groupe France S.A.S. | Francie |
| 35 | Fresenius Vial S.A.S. | Francie |
| 36 | Fresenius HemoCare GmbH | Německo |
| 37 | Fresenius Kabi AG | Německo |
| 38 | Fresenius Kabi Deutschland GmbH | Německo |
| 39 | Fresenius Kabi Logistik GmbH | Německo |
| 40 | medi1one Medical GmbH | Německo |

| | | |
|----|--|--------------------|
| 41 | MC Medizintechnik GmbH | Německo |
| 42 | Fresenius Kabi Ltd. | Spojené království |
| 43 | Calea U.K. Ltd. | Spojené království |
| 44 | Fresenius Kabi Hellas AEE | Řecko |
| 45 | Fresenius Kabi Asia Pacific Ltd. | Hongkong |
| 46 | Fresenius Kabi Hongkong Ltd. | Hongkong |
| 47 | Fresenius Kabi Hungary Kft. | Maďarsko |
| 48 | Fresenius Kabi India Pvt. Ltd. | Indie |
| 49 | Fresenius Kabi Oncology Limited | Indie |
| 50 | PT. Fresenius Kabi Indonesia | Indonésie |
| 51 | PT. Fresenius Kabi Combiphar | Indonésie |
| 52 | Fresenius Kabi Ltd, pobočka Irsko | Irsko |
| 53 | Fresenius HemoCare Italia S.r.l. | Itálie |
| 54 | Fresenius Kabi Italia S.r.l. | Itálie |
| 55 | Fresenius Kabi iPSUM S.r.l. | Itálie |
| 56 | Fresenius Kabi Japan K.K. | Japonsko |
| 57 | Fresenius Kabi Korea Ltd. | Jižní Korea |
| 58 | Fresenius Kabi Baltics UAB | Litva |
| 59 | Fresenius Kabi Malaysia Sdn Bhd | Malajsie |
| 60 | Fresenius Kabi México, S.A. de C.V. | Mexiko |
| 61 | Fresenius Kabi Nederland B.V. | Nizozemsko |
| 62 | Fresenius HemoCare Netherlands B.V. | Nizozemsko |
| 63 | EnzyPep B.V. | Netherlads |
| 64 | Fresenius Kabi NZ Ltd. | Nový Zéland |
| 65 | Fresenius Kabi Norge A/S | Norsko |
| 66 | Fresenius Kabi Pakistan (Private) Limited | Pákistán |
| 67 | Fresenius Kabi Peru SA | Peru |
| 68 | Fresenius Kabi Philippines Inc. | Filipíny |
| 69 | Fresenius Kabi Polska Sp. z o.o. | Polsko |
| 70 | Fresenius Kabi Business Services Sp.z.o.o. | Polsko |
| 71 | DOM Medica Sp. z o.o. | Polsko |
| 72 | Clinico Medical Sp. z o.o. | Polsko |
| 73 | Fresenius Kabi Pharma Portugal Lda. | Portugalsko |

| | | |
|----|--------------------------------------|----------------|
| 74 | Labesfal - Laboratórios Almiro, S.A. | Portugalsko |
| 75 | Fresenius Kabi Romania S.R.L. | Rumunsko |
| 76 | Fresenius Kabi LLC | Ruská federace |
| 77 | Fresenius Kabi d.o.o. Beograd | Srbsko |
| 78 | Fresenius Kabi (Singapore) Pte Ltd. | Singapur |

| | | |
|-----|--|-------------------------|
| 79 | Fresenius Kabi South Africa (Pty) Ltd. | Jihoafrická republika |
| 80 | Fresenius Kabi Manufacturing SA (Pty) Ltd. | Jihoafrická republika |
| 81 | Fresenius Kabi Grupo España S.L. | Španělsko |
| 82 | Fresenius Kabi España S.A.U. | Španělsko |
| 83 | Quantum Medical S.L.U. | Španělsko |
| 84 | Fresenius Kabi AB, Švédsko | Švédsko |
| 85 | Fresenius Kabi AB, pobočka ve Finsku | Finsko |
| 86 | Fresenius Kabi AB, pobočka v Dánsku | Dánsko |
| 87 | Fresenius Kabi (Schweiz) AG | Švýcarsko |
| 88 | Fresenius Kabi SwissBioSim GmbH | Švýcarsko |
| 89 | FresuCare AG | Švýcarsko |
| 90 | Fresenius Kabi Taiwan Ltd. | Tchaj-wan |
| 91 | Fresenius Kabi (Thailand) Ltd. | Thajsko |
| 92 | Fresenius Kabi Tunisia S.a.r.l. | Tunisko |
| 93 | Fresenius Kabi İlaç San. ve Tic. Ltd. Şti. | Turecko |
| 94 | Fresenius Kabi Middle East FZ-LLC | Spojené arabské emiráty |
| 95 | Fresenius Kabi Latin America Exports S.A. | Uruguay |
| 96 | Fresenius Kabi, LLC | Spojené státy americké |
| 97 | Fresenius Kabi USA, LLC | Spojené státy americké |
| 98 | Fenwal Inc. | Spojené státy americké |
| 99 | Fresenius Kabi Vietnam Joint Stock Company | Vietnam |
| 100 | Zastoupení společnosti Fresenius Kabi Asia Pacific Limited | Vietnam |
| 101 | Fresenius SE & Co. KGaA | Německo |
| 102 | Fresenius Digital Technology GmbH | Německo |
| 103 | Fresenius Versicherungsvermittlungsgesellschaft mbH | Německo |
| 104 | Fresenius Management SE | Německo |

| | | |
|-----|--|-----------|
| 105 | Hyginus Publisher GmbH | Německo |
| 106 | Fresenius Digital Technology Polska sp. z o.o. | Polsko |
| 107 | Fresenius Netcare Beijing Consulting Co.,Ltd | Čína |
| 108 | Fresenius Digital Technology India Private Limited | Indie |
| 109 | Fresenius Immobilien-Verwaltungs-GmbH | Německo |
| 110 | FPS Immobilien Verwaltungs GmbH | Německo |
| 111 | Fresenius ProServe GmbH | Německo |
| 112 | Fresenius Finance Ireland PLC | Irsko |
| 113 | Fresenius Finance Ireland II PLC | Irsko |
| 114 | Fresenius Finance Holdings Ltd | Irsko |
| 115 | Fresenius Kabi Business Services Manila Inc | Filipíny |
| 116 | GH Genhelix, S.A. (Unipersonal), | Španělsko |
| 117 | Mabxience Research, S.L. (Unipersonal), | Španělsko |
| 118 | Mabxience, S.A.U. | Argentina |
| 119 | Mabxience, S.A | Švýcarsko |
| 120 | Mabxience Holding, S.L., | Španělsko |

Příloha 2: Povaha Předávaných Osobních údajů

Následující Osobní údaje podléhají Předávání podle ZPP pro následující účely:

Lidské zdroje

Následující Osobní údaje manažerů, Zaměstnanců a uchazečů jedné Strany mohou být Předány jiným Stranám pro účely popsané v tomto dokumentu:

| Účel | Kategorie údajů |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - Správa pracovního poměru - Správa a provoz IT a komunikace Zaměstnanců - Externí komunikace a webové stránky - Řízení pracovních postupů a výkonnosti, sankce - Řízení znalostí a učení - Řízení mezd/mzdy/dávky/důchody - Plánování zaměstnanců a zdrojů - Nábor, rozvoj kariéry a personální zajištění - Interní komunikace, intranet - Fúze a akvizice - Dodržování předpisů, regulační požadavky - - | <ul style="list-style-type: none"> • Identifikační údaje a Osobní charakteristiky (jméno, věk, pohlaví, státní příslušnost, číslo občanského průkazu, fotografie a kontaktní údaje). • Podmínky pracovního poměru, kvalifikace, popis práce • Finanční údaje (mzdy, pojištění, daně, důchody a dávky) • Plánování a výkon práce (pracovní postupy, projekty a úkoly, odpracované hodiny, hodnocení, sankce). • Činnost v odborech nebo v radě zaměstnanců • Zdravotní stav • Komunikace a používání IT • Vyšetřování shody • Informace o právních sporech • Výpisy z RT (za předpokladu, že v nich nejsou žádné záznamy). |

Zákazník

Následující Osobní údaje zákazníků a kontaktních osob zákazníků jedné Strany mohou být předány jiným Stranám pro účely popsané níže:

| Účel | Kategorie údajů |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Plnění smluv/výroba, poskytování a dodávka výrobků a služeb/vyřizování reklamací • Správa vztahů se zákazníky • Finance/fakturace/vybírání plateb/účetnictví • Marketing/vztahy se zákazníky a řízení účtů • Fúze a akvizice • Plnění požadavků na dodržování předpisů a regulačních požadavků, jako je hloubková kontrola obchodních partnerů, prověřování sankčních seznamů, boj proti praní špinavých peněz, bezpečný dodavatelský řetězec, celní a vývozní právo, sledování výrobků, hodnocení úvěrového rizika. | <ul style="list-style-type: none"> • Jméno, funkce, pozice a kontaktní údaje • Obchodní činnost zákazníka • Obchodní transakce a vztah se zákazníkem • Finanční údaje (bankovníctví a fakturace) • Komunikace a používání IT • Podrobnosti týkající se veřejných podání, obchodních rejstříků a profesních rad. |

Pacienti

Následující Osobní údaje pacientů a asistenčních osob (např. pečovatелů) jedné Strany mohou být předávány jiným Stranám pro účely popsané níže:

| Účel | Kategorie údajů |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Plnění smluv/výroba, poskytování a dodávka výrobků a služeb/vyřizování reklamací• Správa vztahu s pacienty• Marketing/vztahy s pacienty a správa účtů• Finance/fakturace/vybírání plateb/účetnictví• Dodržování předpisů a regulační požadavky• Fúze a akvizice• Klinické zkoušky, výzkum a vývoj• Řešení mimořádných událostí/nežádoucích událostí a vigilance | <ul style="list-style-type: none">• Identifikační údaje a osobní charakteristiky (jméno, věk, pohlaví, státní příslušnost a kontaktní údaje).• Zdravotní záznamy a zdravotní stav• Léčba a vztah s pacientem• Finanční údaje (bankovníctví a fakturace)• Komunikace a používání IT |

Dodavatel

Následující Osobní údaje dodavatelů a kontaktních osob dodavatelů jedné Strany mohou být předány jiným Stranám pro účely popsané níže:

| Účel | Kategorie údajů |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Řízení marketingu/vztahů s dodavateli• Správa vztahů s dodavateli• Plnění smluv/výroba, poskytování a dodávka výrobků a služeb/vyřizování reklamací• Finance/fakturace/účetnictví• Fúze a akvizice• Plnění požadavků na dodržování předpisů a regulačních požadavků, jako je hloubková kontrola obchodních partnerů, prověřování sankčních seznamů, boj proti praní špinavých peněz, bezpečný dodavatelský řetězec, celní a vývozní právo, sledování výrobků, hodnocení úvěrového rizika. | <ul style="list-style-type: none">• Jméno, funkce, pozice a kontaktní údaje• Obchodní činnost dodavatele• Obchodní transakce a vztahy s dodavateli• Finanční údaje (bankovníctví a fakturace)• Komunikace a používání IT• Podrobnosti týkající se veřejných podání, obchodních rejstříků a profesních rad |

Další účely

Následující Osobní údaje jiných osob (např. kontakty pro případ nouze, kontakty pro tisk) mohou být předány jiným Stranám pro účely popsané níže:

| Účel | Kategorie údajů |
|------|-----------------|
|------|-----------------|

- Nouzová manipulace,
- IT
- Zabezpečení
- Pravidelná správa pošty,
monitorování

- Jméno a kontaktní údaje
- Napojení na společnosti Fresenius nebo
k Fyzické osobě ve spol. Fresenius
- Další informace nezbytné pro daný účel.